

**Zeitschrift:** Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 52 (1981)  
**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Verlangen Sie ein Musterpaket.  
Spezialkonditionen für Abschlüsse.



Mit freundlichen Grüßen

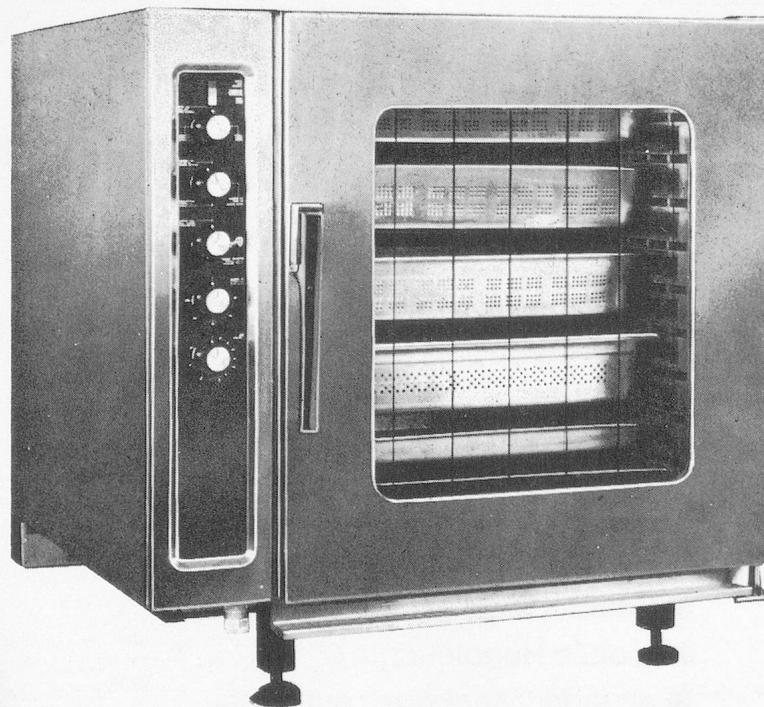


FISCHLIN AG, ARTH  
Tel. 041 82 13 77/78

# Juno air-o-steam®

## der Convectomat®, der auch kochen kann!

Die zweite Generation der Juno-Convectomat®-Heissluftöfen zum:



Im Aufbau ein echter Convectomat® jedoch mit einem Dampferzeuger ausgestattet, der nun auch das Kochen von Gemüse, Reis, Fisch, Suppenfleisch usw. gestattet!

Prospekte und Bezugsquellen durch:

**H. Huber & Co. AG Basel**

Münchensteinerstrasse 270  
Telefon 061-50 20 50

Postfach 667

- Braten
- Grillen
- Gratinieren
- Backen
- Auftauen

und nun auch zum

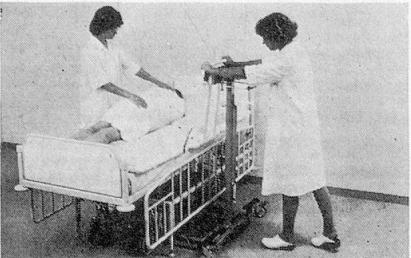
- Kochen!**
- Dämpfen!**
- Dünsten!**
- Blanchieren!**
- Pochieren!**

**Bon**

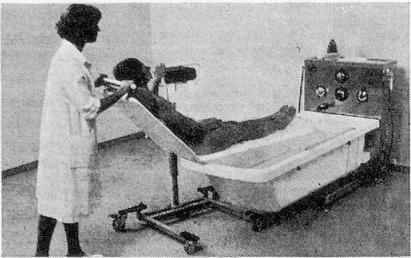
- Bitte senden Sie ausführliche Unterlagen
- Wir möchten uns für eine Vorführung anmelden
- Bitte rufen Sie an \_\_\_\_\_ Herr/Frau \_\_\_\_\_

Bitte ankreuzen und einsenden an:

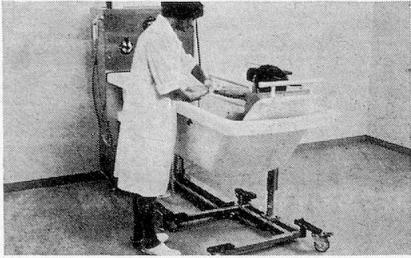
H. Huber & Co. AG, Postfach  
4002 Basel



Der Patient wird zur Seite gedreht, die Liegeplatte wird über die Matratze geschoben und der Patient wird auf die Liegeplatte übernommen.



Der Lifter wird über die Wanne geschoben und der Patient wird auf der Liegeplatte in das Badewasser abgesenkt.



Patient auf der Liegeplatte in der Wanne. Liegeplatte dreiteilig zum Einsatz beiderseits der Wanne.



## Das komplette Bade- und Transportsystem

- Hebewannen
- feste Wannen bodenfrei
- Überführungslifter mit Sitz
- Überführungswagen mit Liegeplatte

Verlangen Sie Unterlagen mit diesem Coupon oder per Telefon:

Name/Firma: \_\_\_\_\_

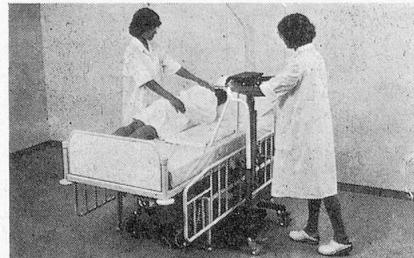
Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

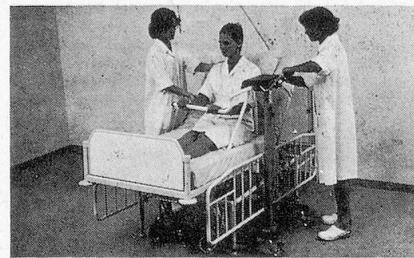
**SIC**

SIC Ges.m.b.H.  
Angergasse 19  
A-6020 Innsbruck  
Tel. 5222 81 620

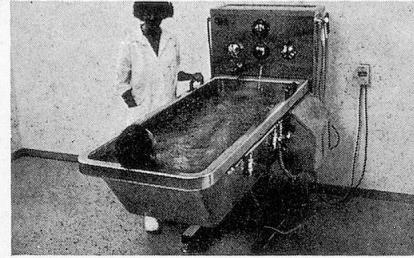
SIC AG  
Wartenbergstrasse 15  
CH-4020 Basel  
Tel. 061/41 97 84



Der Patient wird zur Seite gedreht und dann auf den Sitz gerollt.



Sichere Sitzstellung in gewünschter Transporthöhe, mit Sicherheitsgurt am Sitz.



Der Patient wird über die Wanne geschoben. Sitz und Rückenlehne zum Einsatz beiderseits der Wanne. Doppelte Sicherheitsgurte.

Notbeleuchtung



Verlangen Sie unsere Unterlagen

## 3 x Sicherheit mit **CEWALICHT**

- Notleuchte für 1 Std. Notlicht
- Rauch-, Gas- und Brandmelder
- mobile Handleuchte
- an jeder Steckdose aufladbar
- SEV-geprüft



**Angst + Pfister**  
Partner in vielen Teilen

8052 Zürich Thurgauerstrasse 66  
Telefon 01 301 20 20  
1219 Genève-Le Lignon  
52-54, route du Bois-des-Frères  
Téléphone 022 96 42 11